少女的日記

現在，他已經看出事實了，他的準備已經失敗了，但他不承認這全是由於不肯抗拒我的熱情。……於是呢？……那麼，是「於此」呢？……這裏面隱含着的意思可能是：「部份是由於不能堅持他，己，還無形中是把持他，己，還無形中是說，他也愛上我了」，可是他却這樣說：

「至於我是不是愛上你，我，知道，我也不願意知道你也不要知道罷！」

唔，多麼閃爍的，狡猾的話！不過，也顯示，他爲這句話時的心理的無可奈何，這可以從他的另一段中得到解釋：

「我告訴過你，我是個心情寂寞的人，——也是爲着這個原故，我喜歡同你通信，爲的是調劑我的精神生活，使我能忘記現實的苦惱，也就是說，使我的心情減輕了過份的痛苦，這是我唯一的要求，而且是我所需要的，在這方面，你已經完全滿足我了」你給了我的已經太多了，我除，把對你的感謝埋在自己的心中，把你的命字刻在我的生命上面，我不敢作萬歷別的幻想，萬一幻想在我都非份的事啦！

「我承認我需要愛，——是的，我比萬歷人都更需要，因爲我的生活上，

（九四）

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
駝名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

O. K. 傢私公司
溫哥華奇化街二五六號
電話 六八七 七一二七
單雙人床大平賣
廉價修理T. V.
電視機、收音機、及各種無線電器。

月蓮花舖
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423
常備週年生花
樓遠結婚花球
特款枱花襟花
各樣花牌花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起見特設代理處
芸生 片打街東一二一號

榮卓公司
電話：二五四：七六九六
承接內外裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
竭律歡迎

亞榮搬運公司
295 E. GEORGIA ST.,
日：685-1925 夜：876-3014
專營搬屋
清理廢物
代客起貨
接車行李

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
年節貨品
枝干糖羔
鮮明海味
藥材雜貨
燈飾花串
合時水貨

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957
裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶讌會
社團聚餐
無任歡迎

華僑大酒樓
W. K. GARDENS
127 E. Pender St., Vancouver, B. C.
電話：大八一、大大四式
大加修飾 重新開市
樓址適中
地方雅潔
二樓三樓
容七十席
名廚主理
精美烹調
隨意小酌
侍應週全
僑胞賜顧
無任歡迎
時式晨零至時四下午由間時業營

麗尾把補丸
每合五元式百八十粒
麗尾把補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食鹽不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病癒，人在五十前後，氣血兩虧，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此皆胃病與腎病發生之徵象，若亂投藥石，藥不對症，則肌化食錢，無補於事，此丸特針對上述病源，遂用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試服月十元壹盒，十元壹盒，價格高昂，未能長年常世聞名，改裝小盒，每盒五元，能服七日，以後八日一盒，每盒五元，能服七日，以後八日一盒，每盒三十粒，每服一粒，可能使身體轉弱爲强，的實驗名，

紅色補丸
每盒五元
三十粒
每服一粒
的實驗名，
服後大概四點鐘，藥力流行，補血補氣，可能幫助轉弱爲强，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
此丸可能減小腫瘤痛，能殺菌消毒，各國歡迎，
皮膚止癢膏 每盒二元
司能解決皮膚或粉刺，
CHUNG KUO YOUNG HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
行銀間一第創首大拿加
滿地可銀行
華埠分行新址
片打街東一八七號
本行擁有多種利息優厚之儲蓄証券
詳情備詢定期存欵
長老公民優待証
凡六十五歲或以上之長老公民，可向本行索取長老公民優待証，享受本行若干服務特別優待
材國馬：理經
Manager T. Mah
684-1357：話電

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3332
即到
陝西髮菜 輕浮川耳
鷄心紅棗 金錢尤魚
原色蠔豉 冰霜魚蝦
唐山砧板 鋁質蒸籠
駱駝牌暖水壺 男女拖鞋
江西精美花瓶瓷器
歡迎選購

片打實業公司
本號代理 代收租務 揚按屋宇 賣買業實 房屋各種 燒燙
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一強 FA 5-1844 黃鈞賢 325-7450 梁鐵武 325-3757
陸春興 266-8702
新舊房屋
▲近海市定及四邊素商合法丹屋十四年新地皮四十四尺屋主平賣式萬九千九百元（梁鐵武）
▲十式街東魯大鋪面商業樓地濶壹百式十尺半（梁一強）
▲十式街東魯大鋪面商業樓地濶壹百六千五百元先交五萬元（梁一強）
▲四界橋街角商業樓宇閣大鋪面上下重組丹屋另外有十二組廂房地濶九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲西區金臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲列治文區兩年制三個睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價爲萬式千九百元（黃鈞賢）
▲柏果街上下兩層丹屋濶闊式萬一千元（黃鈞賢）
▲本號代理人書火燭房屋八項防盜等各項業務保證公道保證安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武
▲新界元朗市場內新舊商業樓宇出售（梁鐵武）
▲新界元朗市場內新舊商業樓宇出售（梁鐵武）
▲新界元朗市場內新舊商業樓宇出售（梁鐵武）

金城鷄鴨公司
G Mart Poultry Co.
137 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868
本公司自置鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鷄翼，殯館用鷄。
零沽批發
歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人 湯錦坊

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花盆栽花牌花籃喜慶結婚花球大小喜慶各樣花頭名貴花特款花圈工藝精美價錄克己備飽顧客無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬街二百二十七號
電話 六八八・六五二七
精製中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃餅
宴會茶點
中秋月餅
特聘廣東小菜

華麵廠
TOP - VALU FOOD PRO
136 Powell St., Vanco
PHONE: 683
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

普安搬運公司
P. O. TRANSFER
149A E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴鋪戶大小精櫃，慨行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林肯

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES,
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五。五三三式 求鴻智

花
ORTHERN FOOD PRODUCTS LIMITED
353 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十礼花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
粉鮮雪麵
幸運餅仔
零沽批發 歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
總址：埠街六一九號
電話：六八一・八〇一七

翡翠
JADE F
732 E. P
Tel 6
僑胞月
享口福
打牙祭